

TORNEIO POR EQUIPES

GRUPO A - CLASSIFICAÇÃO FINAL:

1º	BRASIL	2 vt.	8 - 2.
2º	SURINAME	1 vt.	6 - 3.
3º	URUGUAI	0 vt.	0 - 9.

PARTIDAS	BRASIL	URUGUAI	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	3992 Paulo FAM(BRA)	10834 Mário TORRE(URU)	15 - 6.	15 - 2		1
Simples Fem.	10631 Miriam FUKUOKA(BRA)	10870 Giana STUMBO(URU)	11 - 0	11 - 0		2
Duplas Masc	5639 Leandro SANTOS(BRA)	10834 Mário TORRE(URU)				3
	7303 Guilherme KUMASAKA(BR)	Aldo COLLERATTI(URU)	15 - 5	15 - 4		
Duplas Fem	6722 HAO Min Huai(BRA)	<i>Incomplet team without</i>				4
	6496 Sandra CATANEO(BRA)	<i>Ladie's Doubles</i>	15 - 0.	15 - 0	W/O	
Duplas Mistas	9549 Guilherme PARDO(BRA)	Aldo COLLERATTI(URU)				5
	6496 Sandra CATANEO(BRA)	10870 Giana STUMBO(URU)	15 - 1.	15 - 0		
		5	0			

PARTIDAS	URUGUAI	SURINAME	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	Aldo COLLERATTI(URU)	3833 Oscar BRANDON(SUR)	1 - 15	2 - 15		1
Simples Fem.	10870 Giana STUMBO(URU)	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	0 - 11	0 - 11		4
Duplas Masc	10834 Mário TORRE(URU)	3933 Oscar BRANDON(SUR)				2
	Aldo COLLERATTI(URU)	Derrick STJEWARD(SUR)	5 - 15	2 - 15		
Duplas Fem	<i>Incomplet team without</i>	<i>Incomplet team without</i>				
	<i>Ladie's Doubles</i>	<i>Ladie's Doubles</i>				
Duplas Mistas	10834 Mário TORRE(URU)	Derrick STJEWARD(SUR)				3
	10870 Giana STUMBO(URU)	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	1 - 15	2 - 15		
		0	4			

PARTIDAS	BRASIL	SURINAME	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	9549 Guilherme PARDO(BRA)	3933 Oscar BRANDON(SUR)	5 - 15	17 - 16	3 - 15	1
Simples Fem.	6501 Cristina NAKANO(BRA)	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	11 - 8	11 - 5		2
Duplas Masc	9549 Guilherme PARDO(BRA)	3933 Oscar BRANDON(SUR)				3
	10015 Ricardo TREVELLIN(BRA)	Derrick STJEWARD(SUR)	6 - 15	16 - 17		
Duplas Fem	6722 HAO MIn Huai(BRA)	<i>Incomplet team without</i>				4
	6496 Sandra CATANEO (BRA)	<i>Ladie's Doubles</i>	15 - 0	15 - 0	W/O	
Duplas Mistas	5639 Leandro SANTOS(BRA)	Derrick STJEWARD(SUR)				5
	6496 Sandra CATANEO(BRA)	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	15 - 6	15 - 8		
		3	2			

TORNEIO POR EQUIPES

GRUPO B - CLASSIFICAÇÃO FINAL:

1º PERU 2 vt. 10 - 0.

2º CHILE 1 vt. 3 - 7.

3º ARGENTINA 0 vt. 2 - 8.

PARTIDAS	PERU	CHILE	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	2978 Mário CARULLA(PER)	11163 Eugênio ROMERO(CHI)	15 - 1.	15 - 0		1
Simples Fem.	6214 Lorena BLANCO(PER)	11128 Pamela MACAYA(CHI)	11 - 2.	11 - 0.		2
Duplas Masc	2978 Mário CARULLA(PER)	11163 Eugenio ROMERO(CHI)				3
	218 José ITURRIAGA(PER)	Oscar SEGOVIA(CHI)	15 - 1.	15 - 0.		
Duplas Fem	7435 Sandra JIMENO(PER)	10855 Natalia VILLEGAS(CHI)				4
	10047 Doriana RIVERA(PER)	11128 Pamela MACAYA(CHI)	15 - 2.	15 - 0.		
Duplas Mistas	218 José ITURRIAGA(PER)	Hugo MATUS(CHI)				5
	36 Ximena BELLIDO(PER)	10867 Carolina MOYA(CHI)	15 - 0.	15 - 0.		
			5	0		

PARTIDAS	CHILE	ARGENTINA	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	11163 Eugenio ROMERO(CHI)	8159 Michael GARAY(ARG)	15 - 11	15 - 8		2
Simples Fem.	10855 Natalia VILLEGAS(CHI)	Cecília GARCIA(ARG)	11 - 4.	11 - 1		1
Duplas Masc	11163 Eugenio ROMERO(CHI)	8159 Michael GARAY(ARG)				4
	Oscar SEGOVIA(CHI)	10838 Christian MEYER	14 - 17	9 - 15		
Duplas Fem	10855 Natalia VILLEGAS(CHI)	8884 Alice GARAY(ARG)				3
	11128 Pamela MACAYA(CHI)	Cecília GARCIA(ARG)	15 - 3	15 - 7		
Duplas Mistas	10232 Hélio ALVAREZ(CHI)	10838 Christian MEYER(ARG)				5
	10851 Maribel SABARZO(CHI)	8884 Alice GARAY(ARG)	10 - 15	6 - 15		
			3	2		

PARTIDAS	PERU	ARGENTINA	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	218 José ITURRIAGA(PER)	8160 Gaston HARKES(ARG)	15 - 4	15 - 4		1
Simples Fem.	10047 Doriana RIVERA(PER)	10866 Mariana GABA(ARG)	11 - 0	11 - 1		2
Duplas Masc	2978 Mário CARULLA(PER)	8159 Michael GARAY(ARG)				3
	218 José ITURRIAGA(PER)	10838 Christian MEYER(ARG)	15 - 0	15 - 4		
Duplas Fem	6214 Lorena BLANCO(PER)	8884 Alice GARAY(ARG)				4
	36 Ximena BELIDO(PER)	Cecília GARCIA(ARG)	15 - 0	15 - 0		
Duplas Mistas	5147 Guilherme COX(PER)	8160 Gaston HARKES(ARG)				5
	7435 Sandra GIMENA(PER)	Cecília GARCIA(ARG)	15 - 0	15 - 4		
			5	0		

TORNEIO POR EQUIPES

CLASSIFICAÇÃO FINAL:

1º PERU2º BRASIL3º SURINAME4º CHILE5º ARGENTINA3º URUGUAI

FINAL: 23/07/98 às 10:00 h

PARTIDAS	PERU	BRASIL	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	2978 Mário CARULLA(PER)	9549 Guilherme PARDO(BRA)	15 - 1	15 - 1		1
Simples Fem.	6214 Lorena BLANCO(PER)	6501 Cristina NAKANO(BRA)	11 - 7	11 - 1		3
Duplas Masc	2978 Mário CARULLA(PER)	9549 Guilherme PARDO(BRA)				4
	218 José ITURRIAGA(PER)	5639 Leandro SANTOS(BRA)	15 - 3	15 - 4		
Duplas Fem	7435 Sandra JIMENO(PER)	6501 Cristina NAKANO(BRA)				5
	10047 Doriana RIVERA(PER)	6722 HAO Min Huai(BRA)	15 - 0	15 - 4		
Duplas Mistas	218 José ITURRIAGA(PER)	5641 HUANG Shuan(BRA)				2
	36 Ximena BELLIDO(PER)	6722 HAO Min Huai(BRA)	15 - 5	15 - 5		
			5	0		

3º x 4º: 23/07/98 às 10:00 h

PARTIDAS	SURINAME	CHILE	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	3933 Oscar BRANDON(SUR)	11163 Eugenio ROMERO(CHI)	15 - 5	15 - 3		1
Simples Fem.	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	10855 Natalia VILLEGAS(CHI)	4 - 11	11 - 6	10 - 12	2
Duplas Masc	3933 Oscar BRANDON(SUR)	11163 Eugenio ROMERO(CHI)				3
	Derrick STJEWARD(SUR)	Oscar SEGOVIA(CHI)	15 - 3	15 - 0		
Duplas Fem	<i>Incomplet team without</i>	10855 Natalia VILLEGAS(CHI)				4
	<i>Ladie's Doubles</i>	11128 Pamela MACAYA(CHI)	0 - 15	0 - 15		
Duplas Mistas	Derrick STJEWARD(SUR)	10232 Hélio ALVAREZ(CHI)				5
	10233 Nathalie HAYNES(SUR)	10851 Maribel SOBARZO(CHI)	15 - 6	15 - 0		
			3	2		

5º x 6º: 23/07/98 às 10:00 h

PARTIDAS	ARGENTINA	URUGUAI	1º set	2º set	3º set	ORDEM
Simples Masc	12166 Emilio BIANCO(ARG)	10834 Mário TORRE(URU)	7 - 15	7 - 15		1
Simples Fem.	Cecília GARCIA(ARG)	10870 Giana STUMBO(URU)	11 - 2	11 - 2		2
Duplas Masc	8159 Michael GARAY(ARG)	10834 Mário TORRE(URU)				3
	10838 Christian MEYER(ARG)	Aldo COLLERATTI(URU)	15 - 6	15 - 12		
Duplas Fem	8884 Alice GARAY(ARG)	<i>Incomplet team without</i>				4
	10866 Mariana GABA(ARG)	<i>Ladie's Doubles</i>	15 - 0	15 - 0		
Duplas Mistas	10838 Christian MEYER(ARG)	Aldo COLLERATTI(URU)				5
	8884 Alice GARAY(ARG)	10870 Giana STUMBO(URU)	15 - 5	15 - 5		
			4	1		

SIMPLES MASCULINO

SINGLES VARONES

MEN'S SINGLES

SM

QUALIFYING MATCHES

Lucas ARAÚJO (BRA)

22/07/98. 1

11:00 h

14	9	
18	15	

Rony PEREIRA (BRA)

Classificado 1

Rony PEREIRA (BRA)

Denis NASCIMENTO (BRA)

22/07/98. 2

11:00 h

15	6	14
6	15	17

Ricardo AMORIM (BRA)

Classificado 2

Ricardo AMORIM (BRA)

Sandro Yudi Waki (BRA)

22/07/98. 3

11:00 h

15	15	
8	9	

Sandro Yudi Waki (BRA)

Classificado 3

Lucas Guedes (BRA)

Manoel GORI (BRA)

22/07/98. 4

11:00 h

10	18	10
15	7	15

Domingos Torquato (BRA)

Classificado 4

Domingos Torquato (BRA)

Manoel GORI (BRA)

22/07/98. 5

20:00 h

10	15	8
15	7	15

Lucas Guedes (BRA)

Lucas Guedes (BRA)

7

23/07/98.

10	12	15
3	15	7

Lucas Guedes (BRA)

Classificado 5

Lucas ARAÚJO (BRA)

22/07/98. 6

20:00 h

8	17	17
15	16	15

Lucas ARAÚJO (BRA)

Lucas ARAÚJO (BRA)

Classificado 6

Denis NASCIMENTO (BRA)

VI CAMPEONATO SUL AMERICANO

4

SIMPLES MASCULINO

SINGLES VARONES

MEN'S SINGLES

SM

2978 Mário CARULLA(PER)

24/07/98. 1
9:00h 15 15 0 1

Mário CARULLA(PER) 17

10628 C. Makoto(BRA)

24/07/98. 17:00h 15 15 2 0

Mário CARULLA(PER) 25

10838 Christian MEYER(ARG)

24/07/98. 2
9:00h 11 11 15 15

Fabian CATANEO(BRA)

9547 Fabian CATANEO(BRA)

25/07/98. 15 15 8 1 Mário CARULLA(PER) 29

7303 Guilherme KUMASAKA(BRA)

24/07/98. 3
9:00h 15 15 1 4

G. KUMASAKA(BRA) 18

8160 Gaston HARKES(ARG)

24/07/98. 17:00h 15 15 2 3

G. KUMASAKA(BRA)

10834 Mário TORRE(URU)

24/07/98. 4
9:00h 14 9 18 15

Roni PEREIRA(BRA)

12000 Roni PEREIRA(BRA)

25/07/98. 11 15 15 15 15 9 1 Mário CARULLA(PER) (Finalista 1)

9549 Guilherme PARDO(BRA)

24/07/98. 5
9:40h 15 15 2 1

G. PARDO(BRA) 19

10232 Hélio ALVAREZ(CHI)

24/07/98. 17 7 4 14 15 15 J. ITURRIAGA(PER) 26

12160 Fernando PRADA(AR)

24/07/98. 6
9:40h 2 3 15 15

J. ITURRIAGA(PER)

218 José ITURRIAGA(PER)

25/07/98. 15 15 13 11 J. ITURRIAGA(PER)

3933 Oscar BRANDON(SUR)

24/07/98. 7
9:40h 15 15 9 6

O. BRANDON(SUR) 20

Domingos Torquatto(BRA)

24/07/98. 15 15 4 2 O. BRANDON(SUR)

Lucas ARAÚJO(BRA)

24/07/98. 8
9:40h 11 15 13 15 8 15

M.FERNANDEZ(ARG)

10836 Mariano FERNANDEZ(ARG)

VI CAMPEONATO SUL AMERICANO **5**

SIMPLES MASCULINO

SINGLES VARONES

MEN'S SINGLES

SM

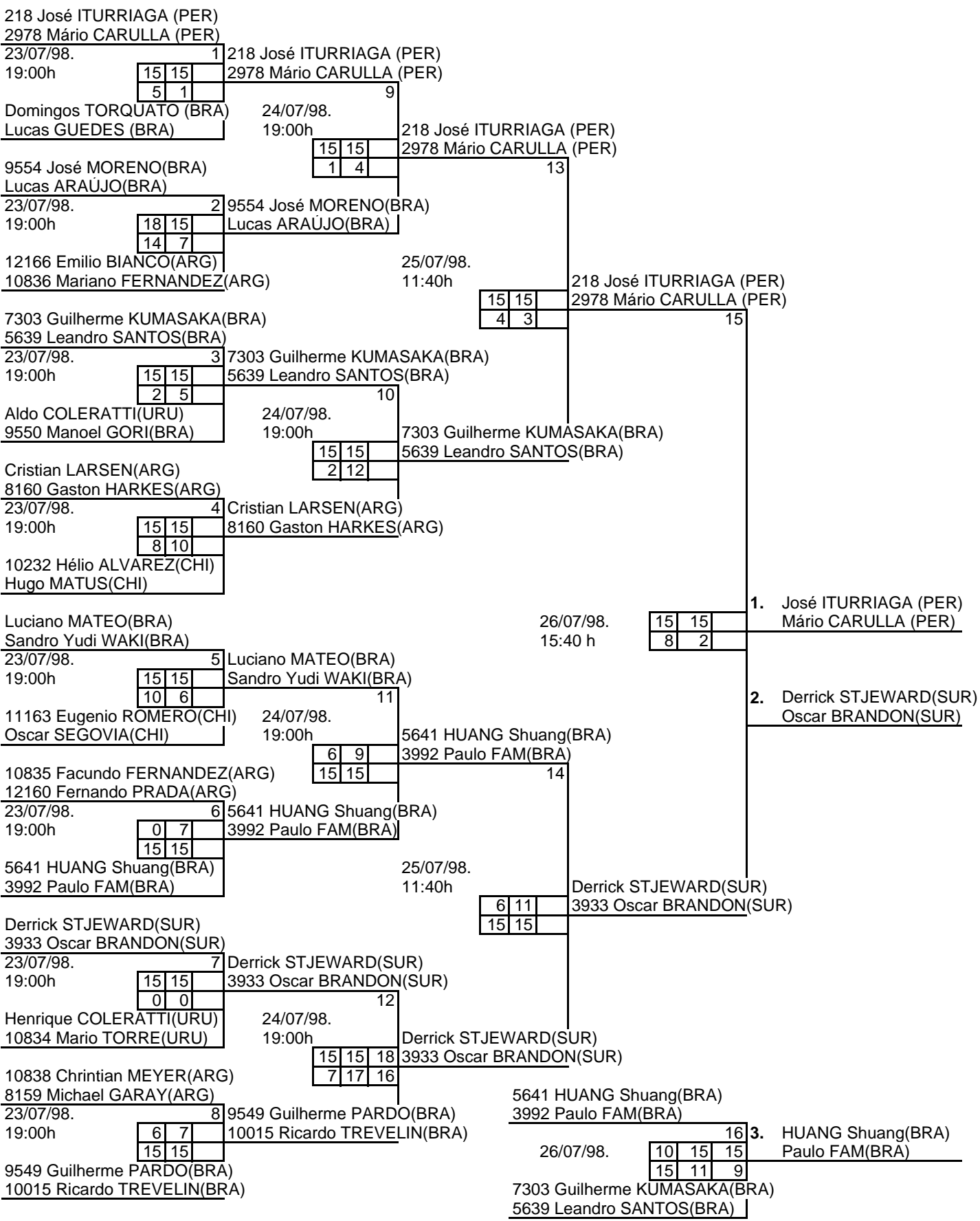
Cristian LARSEN(ARG)		24/07/98. 9	
10:20h	11 1	Sandro Yudi WAKI(BRA)	24/07/98. 21
	15 15		17:40h
Sandro Yudi WAKI(BRA)			
Oscar SEGOVIA(CHI)		24/07/98. 10	
10:20h	4 3	Paulo FAM(BRA)	24/07/98. 27
	15 15		
3992 Paulo FAM(BRA)			
10835 Facundo FERNANDEZ(ARG)		25/07/98. 30	
24/07/98. 11	0 6	Derrick STJEWARD(SUR)	24/07/98. 22
10:20h	15 15		17:40h
Derrick STJEWARD(SUR)			
6723 Ricardo AMORIM(BRA)		24/07/98. 12	
10:20h	5 0	G.COX(PER)	25/07/98. 30
	15 15		10:20h
5147 Guilherme COX(PER)			
12166 Emilio BLANCO(ARG)		25/07/98. 30	
24/07/98. 13	9 6	HUANG Shuang(BRA)	24/07/98. 23
11:00h	15 15		17:40h
5641 HUANG Shuang(BRA)			
Aldo COLERATTI(URU)		24/07/98. 14	
11:00h	3 1	R. TREVELIN(PER)	24/07/98. 28
	15 15		
10015 Ricardo TREVELIN(BRA)			
8159 Michael GARAY(ARG)		25/07/98. 24	
24/07/98. 15	15 12	L. GUEDES(BRA)	24/07/98. 24
11:00h	12 15		17:40h
Lucas GUEDES(BRA)			
11163 EmilioROMERO(CHI)		25/07/98. 24	
24/07/98. 16	6 6	L. SANTOS(BRA)	25/07/98. 24
11:00h	15 15		10:20h
5639 Leandro SANTOS(BRA)			
Guilherme COX(PER)		25/07/98. 30	
18:40h	15 10	Guilherme COX(PER)	25/07/98. 30
	12 15		18:40h
		(Finalista 2)	

FINAL	
Mário CARULLA(PER)	31
26/07/98.	15 15
	4 3
Guilherme COX(PER)	1. M. CARULLA(PER)
	2. Guilherme COX(PER)
Jose ITURRIAGA(PER)	32
26/07/98.	15 15 W
	0 0 O
Leandro SANTOS(BRA)	3. J. ITURRIAGA(PER)

VI CAMPEONATO SUL AMERICANO **7**

DUPLAS MASCULINO **DOBLES VARONES**

MEN'S DOUBLES **DM**



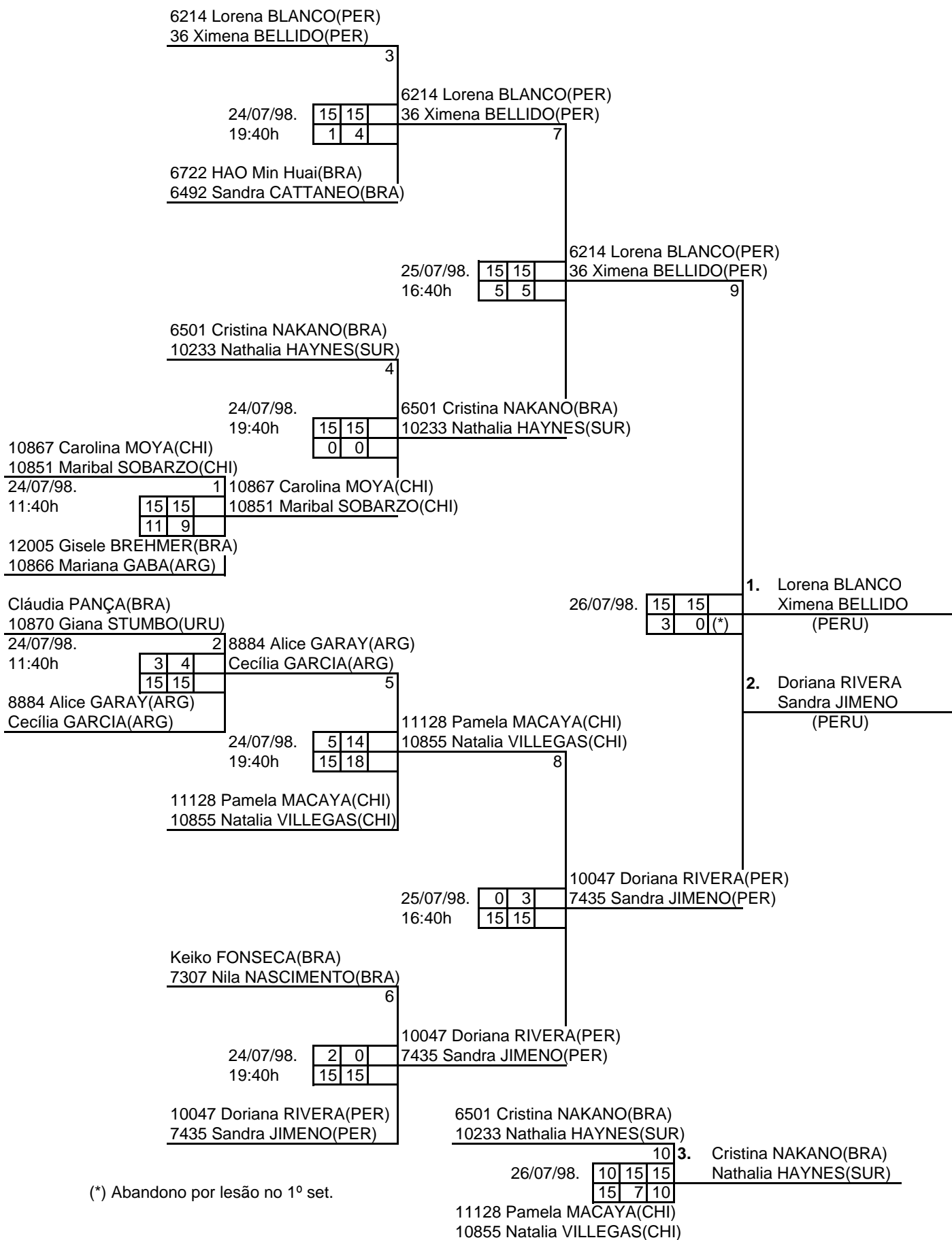
VI CAMPEONATO SUL AMERICANO 8

DUPLAS FEMININO

DOBLES DAMAS

LADIES' DOUBLES

DF



(*) Abandono por lesão no 1º set.

218 José ITURRIAGA(PER) 36 Ximena BELLIDO(PER) 24/07/98. 2 15:00h	15 15 4 2	218 José ITURRIAGA(PER) 36 Ximena BELLIDO(PER) 24/07/98. 10 20:20h	
5641 HUANG Shuang(BRA) 6722 HAO Min Huai(BRA)		15 15 7 0	218 José ITURRIAGA(PER) 36 Ximena BELLIDO(PER) 14
9547 Fabian CATTANEO(BRA) 6496 Sandra CATTANEO(BRA) 24/07/98. 3 16:00h	1 3 15 15	3933 Oscar BRANDON(SUR) 10233 Nathalie HAYNES(SUR)	
3933 Oscar BRANDON(SUR) 10233 Nathalie HAYNES(SUR)			Frederico VALDEZ(PER) Doriana RIVERA(PER) 25/07/98. 17 10 16:00h 18 15
10838 Cristian MEYER(ARG) 8884 Alice GARAY(ARG) 24/07/98. 4 15:00h	15 15 6 2	10838 Cristian MEYER(ARG) 8884 Alice GARAY(ARG) 24/07/98. 11 20:20h	
9550 Manoel GORI(BRA) 10631 Miriam FUKUOKA(BRA)		3 5 15 15	Frederico VALDEZ(PER) 10047 Doriana RIVERA(PER)
Frederico VALDEZ(PER) 10047 Doriana RIVERA(PER) 24/07/98. 5 15:00h	15 15 3 1	Frederico VALDEZ(PER) 10047 Doriana RIVERA(PER)	
Hugo MATUS(CHI) 10867 Carolina HOYA(CHI)			
Oscar SEGOVIA(CHI) 10855 Natalia VILLEGAS(CHI) 23/07/98. 1 20:20h	9 9 15 15	8159 Michael GARAY(ARG) 7307 Nila NASCIMENTO(BRA) 24/07/98. 6 15:00h	26/07/98. 11:40 h Guillermo COX(PER) 1. Sandra JIMENO(PER) 6 15 15 15 12 15
8159 Michael GARAY(ARG) 7307 Nila NASCIMENTO(BRA)	15 15 10 10	8159 Michael GARAY(ARG) 7307 Nila NASCIMENTO(BRA) 24/07/98. 12 20:20h	Frederico VALDEZ(PER) 2. Doriana RIVERA(PER)
12004 Denis NASCIMENTO(BRA) 12005 Gisele BREHMER (BRA)		15 15 7 9	
11163 EmilioROMERO(CHI) 11128 Pamela MACAYA(CHI) 24/07/98. 7 15:40h	15 18 10 16	8159 Michael GARAY(ARG) 7307 Nila NASCIMENTO(BRA) 24/07/98. 15 20:20h	
10835 Facundo FERNANDEZ(ARG) 10866 Mariana GABA(ARG)			Guillermo COX(PER) Sandra JIMENO(PER) 25/07/98. 1 0 16:00h 15 15
10834 Mario TORRE(URU) 10870 Giana STUMBO(URU) 24/07/98. 8 15:40h	15 1 18 15	8160 Gaston HARKES(ARG) Cecilia GARCIA(ARG)	
8160 Gaston HARKES(ARG) Cecilia GARCIA(ARG)			
5147 Guillermo COX(PER) 7435 Sandra JIMENO(PER) 24/07/98. 9 15:40h	0 2 15 15	5147 Guillermo COX(PER) 7435 Sandra JIMENO(PER)	
5639 Leandro SANTOS(BRA) 6501 Cristina NAKANO(BRA)	15 12 15 3 15 11	Guillermo COX(PER) Sandra JIMENO(PER)	José ITURRIAGA(PER) Ximena BELLIDO(PER) 26/07/98. 17 15 15 2 4
			José ITURRIAGA(PER) 3. Ximena BELLIDO(PER)
			Michael GARAY(ARG) NASCIMENTO(BRA)

SIMPLES MASCULINO

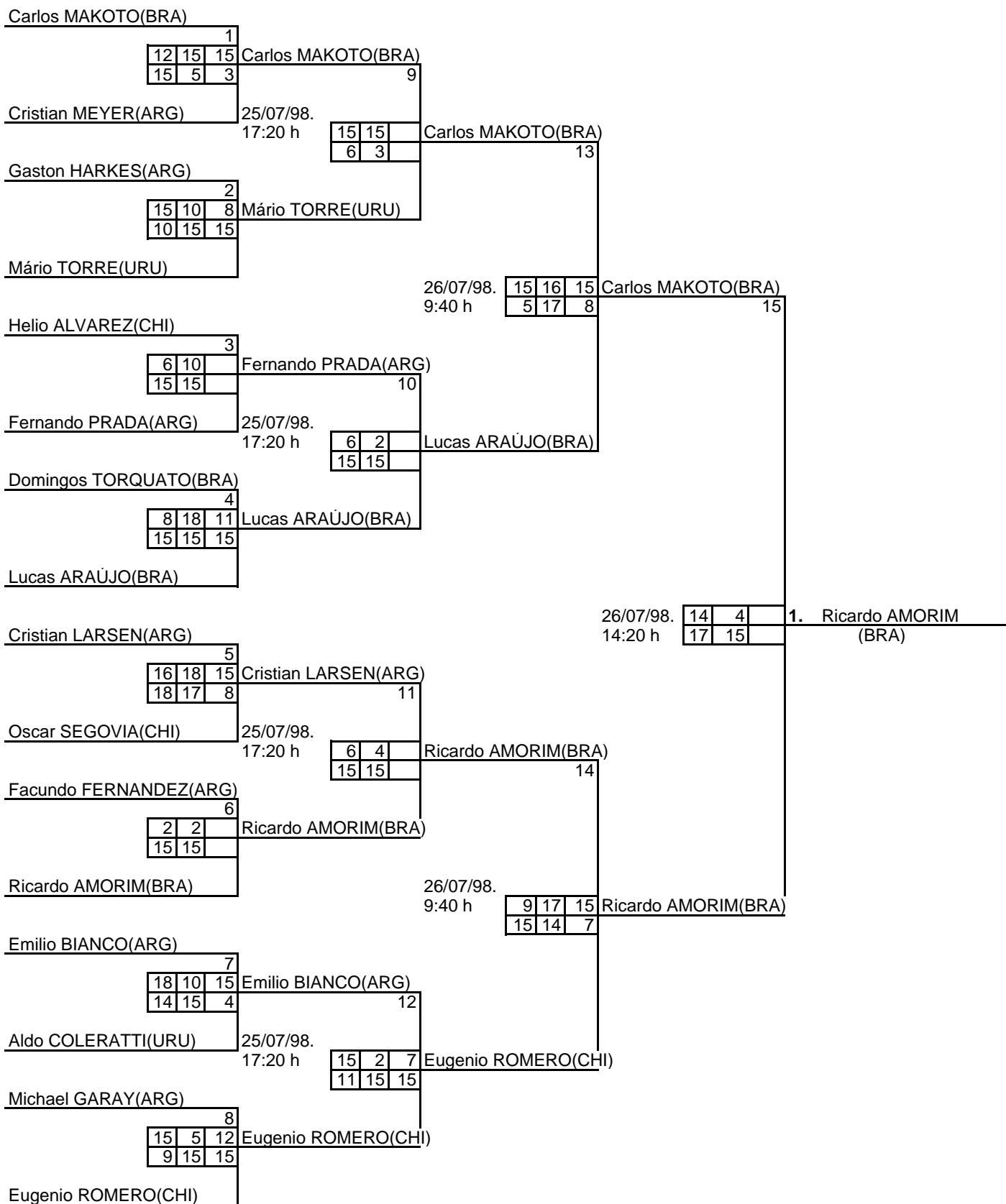
SINGLES VARONES

MEN'S SINGLES

SMc

TORNEIO DE CONSOLAÇÃO

CONSOLATION TOURNAMENT



SIMPLES FEMININO

SINGLES DAMAS

LADIES' SINGLES

SFc

TORNEIO DE CONSOLAÇÃO

CONSOLATION TOURNAMENT

